



小心!! 保障工作權

傷害貓狗會坐牢、遣返

外籍勞工倘違反動物保護法，經檢察官起訴或法院判決有罪，勞動部將依法廢止聘僱許可並限期出國。

Please Read Carefully to Ensure Your Right to Work

Anyone who harms cat and/or dog would face incarceration and repatriation. Besides, broker fees shall not be refunded.

Any foreign national who harms cats and/or dogs would face incarceration and repatriation. If you are prosecuted or convicted, your employment permit shall be annulled by the Ministry of Labor, and your deportation shall take place in a given period of time.

台灣法律規定

動物保護法規定任何人不得騷擾、虐待或傷害動物，且不得任意宰殺犬、貓，最重處2年以下有期徒刑或拘役，併科新臺幣20萬元以上200萬元以下罰金。販賣或食用犬貓屠體，將處新台幣5萬元以上、25萬元以下罰鍰。

What The Law States

Taiwan Animal Protection Law provides that no one shall be allowed to harass, mistreat or hurt an animal, and no cats or dogs shall be allowed to be killed at will. Such acts are punishable by a maximum of 2 years in prison or detention center, and a fine between NT\$200,000 and NT\$2,000,000. A fine between NT\$ 50,000 and NT\$ 250,000 shall be imposed on one who sells or "eats" the dead bodies of cats or dogs.



โปรดระวัง อย่าทำร้ายสัตว์

小心!! 保障工作權

傷害貓狗會坐牢、遣返

外籍勞工倘違反動物保護法，經檢察官起訴或法院判決有罪，勞動部將依法廢止聘僱許可並限期出國。

โปรดระวัง! เพื่อคุ้มครองสิทธิในการทำงานของท่าน

การทารุณกรรมหมาและแมว ต้องรับโทษจำคุกหรือถูกเนรเทศออกจากไต้หวัน

หากแรงงานต่างชาติละเมิดกฎหมายคุ้มครองสัตว์

เมื่อผ่านการฟ้องร้องของอัยการหรือศาลตัดสินว่าได้กระทำความผิด

กระทรวงแรงงานจะยกเลิกใบอนุญาตการทำงานและจะกำหนดวันเดินทางที่คุณจะต้องออกนอกประเทศ

台灣法律規定

動物保護法規定任何人不得騷擾、虐待或傷害動物，且不得任意宰殺犬、貓，最重處2年以下有期徒刑或拘役，併科新臺幣20萬元以上200萬元以下罰金。販賣或食用犬貓屠體，將處新台幣5萬元以上、25萬元以下罰鍰。

กฎหมายไต้หวัน

ตามข้อบัญญัติของกฎหมายคุ้มครองสัตว์

บัญญัติไว้ว่าห้ามมิให้ผู้ใดกระทำการทารุณ

กรรมหรือทำร้ายสัตว์สุนัขและแมว ฝ่าฝืนมีโทษจำคุกไม่เกิน 2

ปีหรือรอลงอาญา และปรับตั้งแต่ 200,000 ไม่เกิน 2,000,000

เหรียญไต้หวัน และถ้าบริโภคเนื้อสุนัขและแมว มีโทษปรับตั้งแต่ 50,000

ไม่เกิน 250,000 เหรียญไต้หวัน



Hati-hati Jangan menyakiti hewan

小心!! 保障工作權

傷害貓狗會坐牢、遣返

外籍勞工倘違反動物保護法，經檢察官起訴或法院判決有罪，勞動部將依法廢止聘僱許可並限期出國。

Hati-hati ! Jaminan hak kerja

mencederai hewan anjing dan kucing bisa mendapat hukuman penjara, dan akan dideportasi.

Jika TKA melanggar UU Perlindungan Hewan, jaksa akan mengadili dan pengadilan akan memutuskan, Departemen Tenaga Kerja akan mencabut ijin kerja dan akan memulangkan ke negara asal.

台灣法律規定

動物保護法規定任何人不得騷擾、虐待或傷害動物，且不得任意宰殺犬、貓，最重處2年以下有期徒刑或拘役，併科新臺幣20萬元以上200萬元以下罰金。販賣或食用犬貓屠體，將處新台幣5萬元以上、25萬元以下罰鍰。

Undang-undang atau hukum Taiwan

Undang-undang atau hukum Taiwan: Undang -undang Perlindungan Hewan menetapkan bahwa bagi siapa saja pun tidak diperbolehkan melakukan penganiayaan, penyiksaan dan melukai atau menyakiti hewan, bahkan tidak boleh sembarang membantai anjing, kucing, hukuman paling berat akan dikenakan hukuman pidana atau kurungan penjara di bawah 2 tahun, dan akan dikenakan hukuman denda di atas 200,000 NT dan di bawah 2,000,000 NT. Menjual atau "Konsumsi daging" anjing atau kucing, akan dikenakan hukuman denda di atas 50,000 NT dan dibawah 250,000 NT.



Hãy cẩn thận!

Xin đừng làm hại động vật

小心!! 保障工作權 傷害貓狗會坐牢、遣返

外籍勞工倘違反動物保護法，經檢察官起訴或法院判決有罪，勞動部將依法廢止聘僱許可並限期出國。

Hãy cẩn thận!! Bảo vệ quyền lợi lao động Giết hại chó mèo sẽ bị ngồi tù, trục xuất.

Lao động nước ngoài nếu vi phạm Luật Bảo vệ động vật, sau khi bị kiểm soát viên khởi tố hay tòa án phán quyết có tội, Bộ Lao động sẽ hủy giấy phép lao động và trục xuất về nước.

台灣法律規定

動物保護法規定任何人不得騷擾、虐待或傷害動物，且不得任意宰殺犬、貓，最重處2年以下有期徒刑或拘役，併科新臺幣20萬元以上200萬元以下罰金。販賣或食用犬貓屠體，將處新台幣5萬元以上、25萬元以下罰鍰。

Luật pháp Đài Loan quy định

Luật Bảo vệ Động vật quy định không ai được quấy rầy, gây tổn thương hoặc ngược đãi động vật, đồng thời không được giết hại chó mèo, nặng nhất sẽ bị phạt dưới 2 năm tù giam và bị phạt tiền từ 200 nghìn đến 2 triệu Đài tệ. Đối với hành vi buôn bán hoặc ăn thịt chó mèo, sẽ bị phạt từ 50 nghìn đến 250 nghìn Đài tệ.